muse

MT-110 DAB

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

FR MICRO-CHAINE CD AVEC PRISE TUNER/ DAB/DAB+

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. **SELECT**: Confirmer la sélection/ les réglages
2. Haut-parleurs
3. **TUN-, TUN+**: Réglage/ Réglage haut/ bas
4. **CD**: Lecteur CD
5. Compartiment CD
6. **(·)**: Radio/ Marche/ Veille
7. **MODE**: Sélectionner la mode: DAB/ FM/ CD/ USB/ PHONO/ BLUETOOTH/ AUX
8. **PRESET**: Stations préréglées; Ecouter la radio préalablement réglée
9. **REPEAT**: Pour régler la mode de répétition
10. **SHUFFLE**: Pour régler la mode aléatoire
11. **DIMMER**: Pour régler différentes niveaux de l'écran
12. **SNOOZE**: Répétition de l'alarme
13. **SLEEP**: Extinction retardée
14. **MENU**: Pour accéder au menu principal
15. **INFO**: Pour vérifier les informations transmises par la station de radio
16. **ALARM**: Réglage du mode d'alarme/du
17. **REC**: régler l'enregistrement
18. **(·)**: Arrêt/ Veille
19. **(·)**: Ouverture/ fermeture du tiroir de disque
20. **USB**: Port pour la clé USB
21. **(·)**: Prise casque
22. Entrée auxiliaire (**AUX IN**)
23. Prise de sortie pour appareil externe
24. Entrée alimentation DC 12V
25. Antenne FM
26. Antenne DAB
27. Lever de bras
28. Sélecteur de vitesse (33/45/78)
29. Bras de lecture
30. Commande de arrêt automatique
31. Support de bras de lecture
32. Tête de lecture
33. Axe

Ces adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz.
L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Afin d'éviter d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé très bas, l'appareil va se mettre automatiquement en veille effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille.

Attention!
1. L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
2. Ne pas utiliser l'adaptateur secteur en détériorant l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
3. N'utilisez jamais un adaptateur secteur endommagé. Si le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, apportez-le en vue de réparation.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Placez l'interrupteur POWER ON/OFF à la position "ON". L'arrêter de l'appareil pour passer en mode veille, appuyez sur la touche **(·)** pour mettre l'appareil en veille.
2. Lorsque vous mettez l'appareil sous tension, il va passer à la dernière source utilisée.

CHOIX DE LA FONCTION

Pour choisir la source, appuyez sur **MODE** FM/ CD/ USB/ PHONO/ BLUETOOTH/ AUX) jusqu'à ce que la source souhaitée soit affichée sur l'écran.

RÉGLAGE DU VOLUME

Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez la commande **VOLUME** dans le sens horaire/antihoraire.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

Lorsque l'appareil est branché à la prise secteur, l'heure et la date de votre produit seront synchronisées automatiquement à celles diffusées par le service DAB en fonction de l'heure GMT. Vous pouvez régler l'heure et la date manuellement si vous le désirez (heure et la date locales).

Si vous souhaitez régler l'heure et la date manuellement, allumez la radio et suivez les étapes ci-dessous:

1. Maintenez la touche **MENU** 2. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «System», Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
3. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «Heure», Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option. Réglage de l'heure
4. Appuyez sur **SELECT** pour entrer cette option.
5. Tournez le bouton **SELECT** pour régler l'heure correcte. Utilisez la touche **SELECT** pour régler l'heure. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. Ensuite, les chiffres des minutes clignoteront. Utilisez la touche **SELECT** et régler les minutes. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer.
6. Réglage date> en affiché et le jour clignote. Utilisez la touche **SELECT** et régler le jour correct. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. Lorsque vous confirmez la date> affiché et le mois clignote. Utilisez la touche **SELECT** et revalenda à 1Nap, heure/date>.

Vous pouvez tourner le bouton **SELECT**, puis appuyez sur ce bouton pour définir les éléments suivants:

Réglage de l'heure à jour automatique du temps à partir du signal DAB, du signal FM, du signal DAB ou FM (Any) ou manuellement (Off).

Remarque: Si vous avez terminé les réglages de l'heure et de la date, et que vous avez choisi le réglage manuel, sélectionnez «Off» et appuyez sur **SELECT** pour vérifier/ procéder à la synchronisation.

1. Appuyez longuement sur la touche **MENU**, «System» s'affiche, appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer.
2. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «Heure», appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer.
3. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «Heure Auto», Appuyez sur **SELECT** pour confirmer, et tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «Heure Manuelle», Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
4. Réglage manuelle: affichage de l'horloge en mode 12/24 heure.
5. Réglage format date: (JJ/MM/AAAA ou MM/JJ/AAAA).

Remarque: Lorsque vous effectuez le réglage dans le menu, appuyez sur le bouton **MENU/INFO** pour revenir à l'étape précédente.

ECOUTER LA RADIO DAB/DAB+

1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode DAB. Lors de la première utilisation, «Auto Tuning» apparaîtra sur l'écran. Le balayage automatique commencera et affichera le nombre de stations trouvées. Après la première fois que l'unité est utilisée, l'affichage passe à "Recherche...".
2. Une fois le balayage terminé, la première station de la liste apparaît. Utilisez disponible en programmes à diffuser. Vous pouvez également sélectionner un numéro et un ordre par ordre alphabétique par défaut.
3. Remarque: La liste des stations DAB/DAB+ est enregistrée dans la mémoire et la prochaine fois que vous allumez votre radio, la recherche de la station ne sera pas nécessaire.
4. Tournez la touche **SELECT** pour sélectionner une station.
5. Lorsque la station souhaitée est affichée appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. Vous pouvez également appuyer sur une touche **PRESET** pour écouter la station sélectionnée.

Remarque:
- Si aucun programme n'est trouvé avec la recherche DAB/DAB+, «Pas de DAB» apparaîtra sur l'écran.
- Si le signal est trop faible, étendez l'antenne télescopique ou procédez de nouveau à une recherche de la station automatique.
- Pendant l'opération de recherche, le niveau de son est automatiquement coupé.

ECOUTER LA RADIO FM

1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode FM. Le dernier canal écouté sera diffusé.
2. Tournez rapidement la molette d'accord (**SELECT**) dans le sens horaire ou anti-horaire. La radio recherche des stations automatiquement en station vers le haut ou vers le bas et s'arrête sur une station forte.
3. Réglez le volume à votre convenance.

Mémorisation automatique
En mode FM, Appuyez sur **SCAN** une fois, l'appareil mémorisera automatiquement les 30 premières stations avec un signal fort. Vous pouvez ensuite appuyer sur **PRESET** pour parcourir les stations mémorisées.

Mémorisation manuelle
Une station peut être mémorisée manuellement comme préréglage. Procédez comme suit:
1. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode FM ou DAB/DAB+.
2. Choisissez une station de radio.
3. Appuyez sur la touche **PRESET** pour appuyer pour passer en mode de sauvegarde de préréglage.
4. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner un canal.
5. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. Le canal peut être stocké, «Vide» s'affichera. Si la station a déjà été stockée, la fréquence s'affichera.
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour sauvegarder d'autres stations.

ECOUTER LA RADIO PRESET

1. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner la source DAB ou FM.
2. Appuyez sur la touche **PRESET** pour activer le mode préréglage. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner la station préréglée.

RÉGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME

1. Appuyez et maintenez le bouton **ALARM**. «Réveil 1 Config» sera affiché. Tournez le bouton **SELECT** pour choisir «Réveil 1 Config», «Réveil 2 Config» ou «Réveil 3 Config». Appuyez sur **SELECT** pour confirmer «Réveil 1 Config».
2. Les chiffres des heures vont clignoter. Utilisez le bouton **SELECT** pour régler l'heure d'alarme. Appuyez sur le bouton **SELECT** pour confirmer. Les chiffres des minutes vont clignoter. Utilisez le bouton **SELECT** pour régler les minutes d'alarme. Appuyez sur le bouton **SELECT** pour confirmer.
3. Tournez le bouton **SELECT** pour sélectionner l'une des durées d'alarme: 15-30-45-60-90. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
4. Tournez le bouton **SELECT** pour sélectionner la source de réveil avec Buzzer, DAB, FM, CD ou USB. Appuyez sur le bouton **SELECT** pour confirmer.
5. Tournez le bouton **SELECT** pour spécifier l'une des options d'alarmes de fréquence suivantes: Une fois, Tous les jours, Week-end ou Semaine. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Répétez les étapes 1 à 5 pour enregistrer «Alarme 2».

Remarque: Si vous sélectionnez «Une fois», vous serez invité à définir la date de l'alarme.

Le réveil de l'alarme sera déclenché à l'heure définie. Appuyez sur n'importe quelle touche ou désactiver l'alarme **SELECT** pour confirmer. «Réveil Enregistré» s'affichera.
7. Répétez les étapes 1 à 6 pour enregistrer «Alarme 2».

DESCRIPTION DE L'ALARME

1 - Répétition d'alarme:
Appuyez sur **SNOOZE**, l'alarme s'arrête et se déclenchera à nouveau 9 minutes plus tard.

2 - Arrêt d'alarme
Appuyez sur **(·) ALARM** pour arrêter l'alarme.

3 - Alarme silencieuse:
- Si vous choisissez la fréquence d'alarme «Une fois,» l'alarme ne sonnera plus une fois qu'elle aura été déclenchée. Elle sera réglée pour le même moment le lendemain.
- Si vous choisissez la fréquence d'alarme «Week end», l'alarme sonnera de nouveau le lendemain.
- Si vous choisissez la fréquence d'alarme «Semaine», l'alarme sonnera de nouveau le lendemain.

4 - Lecteur d'alarme:
Veuillez vous reporter à l'étape 6 de la section «RÉGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME» ci-dessus pour régler le lecteur d'alarme sur CD ou USB.
Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer, «Réveil Enregistré» s'affichera.

FONCTION SNOOZE

1. Lorsque l'appareil est allumé, Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **SLEEP**. Tournez le bouton **SELECT** pour sélectionner Sleep off-15-30-45-60-90 minutes d'écoute. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
2. Lorsque la minuterie est réglée, «Veille» s'affichera. L'appareil passera automatiquement en mode veille après le temps défini.
3. Remarque: Si vous choisissez «Off», la minuterie sera désactivée.

FONCTION RETROÉCLAIRAGE

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **MENU**. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «System». Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
2. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «Rétroéclairage». Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
3. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler les options «Temporisation» et «Niveau mainn. Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
- Temporisation: 10 sec > 20 sec > 30 sec > 45 sec > 60 sec > 90 sec > 120 sec > Toujours On
- Niveau mainn.: (Niveau pendant lecture) Sélectionnez le niveau de 1 à 10 que vous pouvez appuyer à plusieurs reprises sur le bouton **DIMMER** pour régler le niveau de luminosité.

Remarque: Le changement de langue concernera du menu de l'appareil, English, Deutsch, Italiano, Français, Portugais.

ECOUTE DES DISQUES/MP3

1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode CD jusqu'à ce que le voyant CD apparaisse sur l'écran.
2. Appuyez sur **(·)** pour ouvrir le tiroir de disque, insérez un disque avec l'étiquette orientée vers le haut dans le compartiment CD. Fermez le tiroir de disque. Le disque commencera à jouer automatiquement. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur **(·)**.
3. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaîtra sur l'écran pendant quelques secondes et ensuite le temps écoulé apparaîtra sur l'écran.
4. Sélectionnez la piste souhaitée en tournant le bouton **SELECT**.
5. Appuyez sur **(·)** pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau pour maintenant la piste en cours. Appuyez sur la touche **(·)** pour arrêter la lecture.
6. Appuyez sur **(·)** pour éjecter le disque.

LECTURE USB

Insérez une clé USB contenant des fichiers MP3 ou un lecteur MP3 au port USB.
1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode USB jusqu'à ce que le voyant USB apparaisse sur l'écran.
2. Réglez la commande VOLUME à un niveau bas.
4. Sélectionnez la piste souhaitée en tournant le bouton **SELECT**.
5. Appuyez sur **(·)** pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau pour maintenant la piste en cours. Appuyez sur la touche **(·)** pour arrêter la lecture.
6. Appuyez sur **(·)** pour arrêter la lecture USB.

Suppression les chansons sur USB

1. Lorsque l'USB est en cours de lecture, appuyez sur le bouton **SELECT**, "Del One" s'affichera.
2. Tournez le bouton **SELECT** pour choisir «Supprimer» (supprimer la chanson sur USB), ou «Del All» (supprimer toutes les chansons sur USB), ou «Del Folder» (supprimer le dossier sur USB). Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Le balayeur va se baser après avoir supprimé avec succès ces supprimé, le lecteur diffusera automatiquement les chansons suivantes.

MODES DE LECTURE (CD/USB)

Répétition de la piste/ répétition de tout
Appuyez de manière répétée sur la touche **REPEAT** pour sélectionner un mode de répétition: L'affichage de répétition change.

- Répétition de la piste, Ecran affiché: **(·)**
- Répétition de tout, Ecran affiché: **(·)**

Pour annuler la lecture répétée, appuyez plusieurs fois sur le bouton **REPEAT** jusqu'à ce que l'indication de répétition disparaît.

LECTEUR ALEATOIRE
Appuyez plusieurs fois sur la touche **RANDOM** jusqu'à ce qu'indicateur « **(·)** » s'allume. L'appareil lira toutes les pistes dans un ordre aléatoire. Appuyez à nouveau sur la touche **RANDOM** jusqu'à ce que l'indicateur « **(·)** » s'éteigne pour désactiver la lecture aléatoire.

Enlever l'appareil USB
Assurez-vous d'arrêter la lecture et d'éteindre l'unité avant d'enlever l'appareil USB pour éviter d'endommager l'appareil USB et le système.

Remarques:
- Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir la compatibilité avec tous les périphériques USB. Nous ne prenons pas en charge la fonction de charge des périphériques USB.
- Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB ne puissent être lus. En effet, certains formats de fichiers ou certains codecs ne sont pas supportés.

ECOUTER UN DISQUE

1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode phonographe jusqu'à ce que le voyant PHONO apparaisse à l'écran.
2. Enlevez la protection du stylet et détachez le support du bras de lecture.
3. Placez un disque sur le plateau tournant. Appuyez sur le bouton de sélection de vitesse (33/45/78) pour sélectionner la vitesse correcte.

REMARQUE: Si vous jouez des disques 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe.

4. Appuyez sur le bouton de commande de levage du bras et déplacez délicatement le bras de lecture sur la position désirée sur le disque, abaissez le levier de bras et le bras de lecture descendra automatiquement sur le disque commencera à jouer le disque.
5. Réglez le volume sur le niveau désiré.
6. Pour arrêter la lecture, APPUYEZ SUR LA TOUCHE STOP, et sur la position ON, le disque s'arrêtera automatiquement au début. Appuyez sur la commande de levage du bras et ramenez-le sur son support. Si n'interrompez pas l'écoute, éteignez l'appareil.

Remarque: Certains types d'enregistrements peuvent avoir une zone d'arrêt automatique entre les pistes. Si votre disque est de ce type, ou si vous souhaitez arrêter avant la fin de la dernière piste. Si cela se produit, réglez le commutateur AUTO-STOP-OFF/ CONTINUE sur la position OFF/ CONTINUE. Remarque: Si vous notez qu'il ne s'arrêtera pas automatiquement. Vous devez relever manuellement le bras de lecture et le placer sur son support. Si vous ne le faites pas, l'appareil continuera à jouer le dernier sillon du disque jusqu'à ce que vous l'arrêtiez.

IMPORTANT:
Maintenez pas de la chaîne pas le bras disque manuellement. Déplacez ou secouer le plateau du tourne-disque sans fixer le crochet du bras de lecture pourrait abouti à des dégâts sur le bras de lecture et le disque.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Branchez votre source auxiliaire à l'aide d'un câble à la prise **AUX IN** (3.5mm) à l'arrière de l'appareil. (Câble non inclus).
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode auxiliaire jusqu'à ce que «AUX» apparaisse sur l'écran.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume à un niveau confortable.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par DNA One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Couplez un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode Bluetooth jusqu'à ce que «Bluetooth» apparaisse dans l'écran. L'écran affichera «Non connecté...» pour indiquer qu'il est en mode de couplage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et recherchez les appareils Bluetooth à proximité. (Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de couplage Bluetooth). Sélectionnez «MT-110 DAB» dans la liste des appareils détectés. Si votre appareil Bluetooth vous demandera d'accepter la connexion, acceptez-la. Une fois connecté, l'écran affichera «Connecté».

Remarque:
- Si vous souhaitez connecter votre haut-parleur Bluetooth à un autre périphérique audio Bluetooth, maintenez le bouton **(·)** enfoncé pour déconnecter le périphérique actuel et mettre l'appareil en mode couplage.
- Lorsque votre haut-parleur est déjà couplé à un périphérique, une fois coupée, vous devrez sélectionner l'unité dans la menu Bluetooth de votre périphérique pour la reconnecter.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité est/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de portée l'un de l'autre, mais la connexion sera coupée. Rétablir toutes votre appareil Bluetooth lorsque vous revenez à portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et s'efforcez du son par le biais de l'enceinte MT-110DAB.
2. Appuyez sur la touche **(·)** pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste souhaitée en tournant le bouton **SELECT**.
4. Réglez le volume sur votre appareil Bluetooth et sur votre enceinte également régler le volume sur l'appareil si nécessaire.

ENCODAGE DISQUES DISQUE VERS LA

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'enregistrement).
2. Suivez les procédures 1 à 4 dans la section «ECOUTER UN DISQUE».
3. Appuyez sur la touche **REC** pour entrer dans le mode d'enregistrement, «Enregistrement» s'affichera. Après quelques secondes puis passera à «Record start», puis l'enregistrement commencera, «Record stop» s'affichera sur l'appareil en mode d'enregistrement.
4. Appuyez sur **REC** pour arrêter l'encodage. Ainsi «Record stop» s'affichera pour indiquer que l'enregistrement est terminé. Les fichiers seront sauvegardés sur l'appareil USB.
5. Tournez le bouton **SELECT** pour trouver la piste désirée sur le périphérique USB. Le chanson sera lue automatiquement.

ENCODAGE DEPUIS ENTRÉE AUX VERS USB

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** jusqu'à ce que «ENTRÉE AUXILIAIRE D'UNE SOURCE AUXILIAIRE» apparaisse sur l'écran. Lancez la lecture de votre source auxiliaire, si pendant quelques secondes puis passera à «Record start», puis l'enregistrement commencera, «Record stop» s'affichera sur l'appareil en mode d'enregistrement.
3. Appuyez sur **REC** pour arrêter l'encodage, l'écran affichera «Record end».
4. Pour arrêter l'encodage, l'écran affichera «Record end». Ainsi «Record stop» s'affichera pour indiquer que l'enregistrement est terminé. Les fichiers seront sauvegardés sur le mode USB jusqu'à ce que le voyant USB apparaisse sur l'écran.
5. Tournez le bouton **SELECT** pour trouver la piste désirée sur le périphérique USB. La chanson sera lue automatiquement.

ENCODAGE DEPUIS BLUETOOTH VERS USB

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Suivez les procédures 1 à 4 dans la section «ECOUTER UN DISQUE».
3. Appuyez sur la touche **SOURCE** jusqu'à ce que «ENTRÉE AUXILIAIRE D'UNE SOURCE AUXILIAIRE» apparaisse sur l'écran. Lancez la lecture de votre source auxiliaire, si pendant quelques secondes puis passera à «Record start», puis l'enregistrement commencera, «Record stop» s'affichera sur l'appareil en mode d'enregistrement.
4. Appuyez sur **REC** pour arrêter l'encodage, l'écran affichera «Record end». Ainsi «Record stop» s'affichera pour indiquer que l'enregistrement est terminé. Les fichiers seront sauvegardés sur le mode USB jusqu'à ce que le voyant USB apparaisse sur l'écran.
5. Tournez le bouton **SELECT** pour trouver la piste désirée sur le périphérique USB. La chanson sera lue automatiquement.

ENCODAGE DEPUIS CD/MP3 VERS USB

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Suivez les procédures 1 à 4 dans la section «ECOUTER UN DISQUE».
3. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour faire défiler jusqu'à «Rétroéclairage» Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
4. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «Rétroéclairage» Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
5. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler les options «Temporisation» et «Niveau mainn. Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
- Temporisation: 10 sec > 20 sec > 30 sec > 45 sec > 60 sec > 90 sec > 120 sec > Toujours On
- Niveau mainn.: (Niveau pendant lecture) Sélectionnez le niveau de 1 à 10 que vous pouvez appuyer à plusieurs reprises sur le bouton **DIMMER** pour régler le niveau de luminosité.

Remarque: Le changement de langue concernera du menu de l'appareil, English, Deutsch, Italiano, Français, Portugais.

ENCODAGE DES DISQUES/MP3 VERS LA

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Suivez les procédures 1 à 4 dans la section «ECOUTER UN DISQUE».
3. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour faire défiler jusqu'à «Rétroéclairage» Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
4. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler jusqu'à «Rétroéclairage» Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
5. Tournez le bouton **SELECT** pour faire défiler les options «Temporisation» et «Niveau mainn. Appuyez sur la touche **SELECT** pour entrer cette option.
- Temporisation: 10 sec > 20 sec > 30 sec > 45 sec > 60 sec > 90 sec > 120 sec > Toujours On
- Niveau mainn.: (Niveau pendant lecture) Sélectionnez le niveau de 1 à 10 que vous pouvez appuyer à plusieurs reprises sur le bouton **DIMMER** pour régler le niveau de luminosité.

Remarque: Le changement de langue concernera du menu de l'appareil, English, Deutsch, Italiano, Français, Portugais.

CONSEILS POUR UNE MEILLEURE UTILISATION DU TOURNE-DISQUE

1. Lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle du tourne-disque, manipulez-le soigneusement, ne le claquez surtout pas contre, sur le chassis.
2. Ne touchez pas l'embout de l'aiguille avec les doigts, évitez de coincer l'aiguille avec des objets métalliques, cela pourrait l'abîmer.
3. Nettoyez fréquemment l'aiguille avec un pinceau spécial, utilisez-le en balle-pastille.
4. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, protégez l'aiguille, utilisez-le en balle-pastille.
5. Lorsque vous remplacez la position de poussière et le boîtier du tourne-disque avec un tissu doux. N'utilisez qu'une petite quantité de détergent léger pour nettoyer le tourne disque et le couvercle de poussière.
6. N'appliquez jamais de produits chimiques ou de solvants abrasifs sur aucune partie du système de tourne-disque.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE MT-110 DAB" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation
Adaptateur secteur:
Entrée: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.5A
Sortie: CC 12V ⎓ 1.0A

RADIO
FM: 87.5-108 MHz DAB/DAB+: 174 928-239.200 MHz

CD/MP3
Réponse en fréquence: 20Hz - 20kHz
Rapport signal/bruit: > 70dB
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de fonctionnement)

BLUETOOTH
Bluetooth Version: V4.1
Bluetooth: 2.402-2.480Hz
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de fonctionnement)

Le modèle et les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

MAINTENANCE

Nettoyage
Veillez à mettre l'appareil hors tension et à débrancher l'adaptateur secteur avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les surfaces de ventilation à l'arrière ou sur les côtés de l'appareil.
- Utilisez un chiffon légèrement humecté pour nettoyer les surfaces extérieures. Evitez d'endommager votre appareil.
- Ne laissez pas pénétrer entre dans l'appareil, débranchez immédiatement et contactez votre service après-vente ou votre revendeur.

Remarque sur les disques CD
- N'utilisez pas de forme irrégulière (exemple: en forme de coeur, octogonaux). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
- Ne collez pas de papier ou d'autocollant sur le compartiment.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Ne laissez pas le compartiment du disque ouvert. Il pourrait peut-être pas fonctionner, tandis, la lecture, essayez de fermer le couvercle avec un chiffon. Protégez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant une température élevée, une humidité importante. Ils pourraient se déformer. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.

Remarque supplémentaire
- Retirez le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CAUTION ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas démonter le couvercle (ou le dos) de l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

La symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse dans l'appareil.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions de service et de maintenance (entretien).

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION: Radiations laser invisibles lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts et verrouillés. Eviter toute exposition aux rayons. Appareil à laser de classe 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASSE 1 LASER PRODUKT

AVERTISSEMENT:
- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Ne placez pas d'objets sur le cordon d'alimentation.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Ne placez pas de récipients remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.
- Ne jetez pas les piles au feu !
- Ne pas exposer l'appareil à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur endommagé. Si le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, apportez-le en vue de réparation.

Non emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus www.quefairedemesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB DAB/DAB+ TURNTABLE MICRO SYSTEM

LOCATION OF CONTROLS

1. **SELECT**: Confirm selection/ settings
2. **TUN-, TUN+**: Tuning, setting up/down
3. USB PORT
4. **(·)**: compartment
5. **(·)**: Turn unit on/off
6. **MODE**: Select mode: DAB/ FM/ CD/ USB/ PHONO/ BLUETOOTH/ AUX
7. **PRESET**: To preset radio stations; Listen the preset radio
8. **REPEAT**: To set repeat mode
9. **RANDOM**: Random mode setting
10. **DIMMER**: Different brightness level
11. **SNOOZE**: Interval alarm repetition
12. **SLEEP**: Delay time
13. **(·)**: To access the menu
14. **INFO**: To review the information transmitted by the radio station
15. **(·)** PLAY/PAUSE, Disconnect the paired Bluetooth device
16. **(·)** STOP
17. **SCAN**: Auto scan & storage
18. **ALARM**: Alarm setting
19. **REC**: Recording setting
20. TFT display
21. **(·)**: Open/close disc tray
22. **VOLUME** control
23. **(·)**: Headphone jack
24. **AUX IN** jack
25. External device output jack
26. DC power connection
27. FM antenna
28. Tone arm
29. **(·)** AUTO STOP (ON/OFF)
30. Platter
31. Stylus
32. Speed selector (33/45/78)
33. Tone arm
34. **(·)** AUTO STOP (ON/OFF)
35. Switch
36. Tone arm rest
37. Cartridge with stylus
38. Spindle

POWER SUPPLY

Mains adaptor:
Input: 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Output 12V ⎓ 1.0A

AC adaptor
To DC in 12V jack
To AC outlet

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ 50/60Hz and should not be used on any other supply. Do not attempt to modify the supplied AC adaptor in any way.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level, the unit will automatically switch to standby mode. After a period of 15 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

Caution!
- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off and disconnect the AC adaptor from the mains when the unit is not used for a long time.
- Make sure the cord going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the mains.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, turn off power switch and pull out the AC adaptor.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and accessible. To completely disconnect the unit from the AC mains, disconnect the power supply cord plug from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and not where it can be trapped or trampled on. If the power lead is damaged or appears worn, have it replaced by a qualified service agent.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes.

UTILISER LA PRISE DE SORTIE RCA

Connectez une extrémité du câble RCA (non inclus) sur la prise LINE OUT à l'arrière de l'unité et l'autre extrémité du câble sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre système audio externe.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre source auxiliaire à l'aide d'un câble à la prise **AUX IN** (3.5mm) à l'arrière de l'appareil. (Câble non inclus).
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode auxiliaire jusqu'à ce que «AUX» apparaisse sur l'écran.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume à un niveau confortable.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOURNE-DISQUE (AIGUILLE)

Retirez le stylet (aiguille) du support
1. Mettez la fiche hors tension.
Pour enlever l'ancienne aiguille du stylet placez un tournevis à tête plate dans la fente à l'avant du support du stylet et appuyez vers le haut.
2. Retirez le stylet usagé.
3. Insérez le nouveau stylet à travers le trou et appuyez vers le bas.

Installer le stylet
1. Tenez l'embout du stylet et insérez le stylet en alignant l'encoche indiquée dans l'instruction « B » dans le support de stylet.
2. Appuyez sur le

Anmerkungen:
*Auf dem Modul gibt es viele verschiedene Stecker-Typen. Achten Sie darauf, dass Sie den Kompatibilität dieses Gerätes mit allen externen USB-Geräten nicht garantieren. Falls Sie externe USB-Geräte mit Problemen verwenden, wenden Sie sich bitte an den Händler. Wir können nicht garantieren, dass alle USB-Geräte mit dieser spezielle Weise funktionieren und mit diesem Gerät kompatibel.

PHONO-BETRIEB

1. Drücken Sie am entsprechenden Gerät die Taste **SOURCE** zur Auswahl des Eingangs, an dem Ihr Plattenspieler angeschlossen ist.
2. Entfernen Sie die Nadelabdeckung und schalten Sie Tonarm von seiner Ablage herunter.
3. Entfernen Sie Platte auf den Plattenteller und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit (33 oder 45 RPM).
HINWEIS: Wenn Sie 45RPM-Singles abspielen, legen Sie zunächst den 45RPM-Adapter auf den Teller.
4. Drücken Sie den Hebel nach oben, um den Tonarm zu heben und bewegen Sie ihn über die Platte, die abgespielt werden soll. Dann drücken Sie den Tonarmhebel nach unten und die Nadel wird abgesenkt.
5. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes Maß.
6. Wenn Sie fertig sind, heben Sie den Tonarm ab, stoppt die Wiedergabe automatisch (es ist keine Ausschaltung vorgesehen, wenn Sie Ihr Gerät nicht ist dies nicht möglich). Wenn die Auto-Stopp ausgeschaltet ist, wird die Wiedergabe NICHT automatisch gestoppt.

Anmerkung: Einige Arten von Schallplatten verfügen auf-behalb der voreingestellten Größe. Sie können den Tonarm manuell bewegen, um die Größe der Platte zu messen. Setzen Sie den Tonarm auf die Platte, und bewegen Sie ihn dann zum Rand der Platte, um die Größe zu messen.

WICHTIG:
Drehen oder stoppen Sie den Plattenteller niemals per Hand. Wenn Sie den Plattenteller bewegen oder verlangsamen, wenn der Tonarm auf der Platte steht, ist kein es zu Schäden am Tonarm oder an der Nadel gekommen.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Betätigen Sie die externe Quelle (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** (3.5mm) Buchse an der Rückseite des Geräts an (Kabel nicht enthalten).
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den Modus AUX auszuwählen, bis im Display die AUX-Anzeige erscheint.
3. Schalten Sie die Quelle ein und beginnen Sie mit der Wiedergabe.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

BEDIENUNG

Die Bluetooth®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät

1. Drücken Sie die eingeschalteten Gerät die **SOURCE**-Taste, um das Bluetooth-Icon () auszuwählen. Im Display erscheint die Anzeige „Nicht verbunden", die auf den Kopfhörer blinkt.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie dann „New One S.A.S" aus der Bluetooth-Liste. Sobald die Verbindung hergestellt ist, beenden Sie die Anzeige „Nicht verbunden" und die Bluetooth-Anzeige leuchtet auf.
3. Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert geben Sie „0000" ein. Sobald die Verbindung hergestellt ist, beenden Sie die Verbindung, bestätigt wird. Es erhalten ein Signalton und im Display erscheint „Verbunden".

Tipp:
- Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, müssen Sie das Gerät ausschalten, um das Gerät trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.
- Bluetooth-Geräte speichern die Verbindungsinformationen, so dass Sie das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Wenn Sie Ihr Bluetooth-Gerät außerhalb des Bereichs bringen, geht die Verbindung bzw. ausgeschaltet ist. Die Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Sie können die Verbindung auch über das Bluetooth-Gerät trennen, sich mit dem Gerät verbinden Bluetooth-Gerät.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Bei bestehender Verbindung (siehe Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das MT-110DAB wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste **II** um die Wiedergabe anzuhalten, betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Drücken Sie die Taste **VOL+** oder **VOL-** um die Lautstärke zu regeln.
4. Stellen Sie die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, ein.

CODIERUNG VON PHONO AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an der USB-Anschluss an (vergewissern Sie sich, dass genügend Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 5 in der Abschnitt „PHONO-BETRIEB".
3. Drücken Sie die **REC**-Taste, das Display zeigt nun kurzen Moment lang „Recording" (bezieht), dann wird die Anzeige „Rec" angezeigt und „Record" wird angezeigt, um anzuzeigen, dass die Aufnahme läuft.
4. Drücken Sie **II**, um die Codierung zu stoppen, das Display zeigt „Record End", die Aufnahme ist beendet.
5. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den USB Modus auszuwählen, bis im Display die Anzeige erscheint, nehmen Sie den **SELECT**-Knopf um die gewünschte Aufnahme im USB-Gerät, die Wiedergabe startet automatisch.

CODIERUNG AUX IN AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an der USB-Anschluss an (vergewissern Sie sich, dass genügend Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 6 im Abschnitt „AUX IN-BETRIEB".
3. Drücken Sie die **REC**-Taste, das Display zeigt nun kurzen Moment lang „Recording" (bezieht), dann wird die Anzeige „Rec" angezeigt und „Record" wird angezeigt, um anzuzeigen, dass die Aufnahme läuft.
4. Drücken Sie **II**, um die Codierung zu stoppen, das Display zeigt „Record End", die Aufnahme ist beendet.
5. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den USB Modus auszuwählen, bis im Display die Anzeige erscheint, nehmen Sie den **SELECT**-Knopf um die gewünschte Aufnahme im USB-Gerät, die Wiedergabe startet automatisch.

CODIERUNG VON BLUETOOTH AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an der USB-Anschluss an (vergewissern Sie sich, dass genügend Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 4 im Abschnitt „Verwenden eines Bluetooth-Geräts". Drücken Sie die **REC**-Taste, das Display zeigt nun kurzen Moment lang „Recording" (bezieht), dann wird die Anzeige „Rec" angezeigt und „Record" wird angezeigt, um anzuzeigen, dass die Aufnahme läuft.
3. Drücken Sie **II**, um die Codierung zu stoppen, das Display zeigt „Record End" die Aufnahme ist beendet.
4. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den USB Modus auszuwählen, bis im Display die Anzeige erscheint, nehmen Sie den **SELECT**-Knopf um die gewünschte Aufnahme im USB-Gerät, die Wiedergabe startet automatisch.

SETUP-MENÜ

Navigation durch das Setup-Menü:
1. Betätigen Sie die Taste **MENU** im DAB/DAB+ - Modus Halten Sie die **MENU**-Taste, um in das Einstellungsmenü zu gelangen.
2. Drücken Sie die **SELECT**-Taste, um das Auswahl zu bestätigen.
3. Betätigen Sie die **SELECT**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

DAB/DAB+ Einstellungsmenü
Vollständige Bereichssuche
Mit dieser Funktion können Sie eine automatische Suche durchführen und eine Liste der verfügbaren Sender erstellen.

Manuell einstellen
Mit dieser manuellen Funktion für die Positionierung der Antenne und des Gerätes, um eine optimale Signalstärke zwischen Sendern oder einer Frequenz zu erhalten.

DRC (Dynamikbereich-Kompression)
Falls das Gerät in einer lauten Umgebung verwendet wird, können leise Töne mit der DRC-Funktion besser gehört werden. Sie können DRC auf HIGH, LOW oder OFF (ausschalten) DRC-Pegel zu wählen: DRC aus, DRC tief, DRC hoch
- DRC aus - keine Kompimierung. Dies ist die Standardeinstellung.
- DRC tief - niedrige Kompimierung.
- DRC hoch - maximale Kompimierung.

Hinweis:
- Die DRC-Funktion ist nur mit verbreiteten Dynamikbereich verfügbar
- Nach der Auswahl der DRC-Einstellung wird der Ton lauter wiedergegeben.

Löschen?
Löschen Sie Sender, die angezeigt, jedoch nicht mehr empfangen werden. Mit dieser Funktion können alle Sender, die in der Senderliste vor einem Fenster sind, einzeln gelöscht oder gelöscht werden.

System
Verfügbare Systemeinstellungen: Sleep, Uhrzeit, Beleuchtung, Sprache, Werkseinstellung, SW-version.

- Sleep
Sie können die Schlafzeiten aufrufen.

- Uhrzeit
Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit- und Datumseinstellungen konfigurieren.

- Beleuchtung
Stellt beschreibt die Helligkeit der Funktion „Beleuchtung".

- Sprache
To select the desired language of the unit's menu.

- Werkseinstellung
Mit Werkseinstellungen Einstellungen werden zurückgesetzt.Wenn Sie den Rücksetzungsmodus aufgerufen haben, wählen Sie mit dem **SELECT**-Regler die Option „Ja" und drücken Sie die **SELECT**- Taste, um zu bestätigen. Um die Funktion abzubrechen, wählen Sie mit dem **SELECT**-Regler die Option „Nein" und drücken Sie die **SELECT**- Taste.

- SW-Version
Wird die aktuelle Software-Version angezeigt.

Einstellungen für Internetradio
Sender Einstellungen

Manuelle Eingabe
Mit dieser Funktion können Sie eine Station **SOURCE** zur Auswahl des Eingangs, an dem Ihr Plattenspieler angeschlossen ist.

Audio Einstellungen
Stellen Sie im UKW-Radiomodus die Einstellung „Stereo möglich" oder „Nur Mono".

System
Informieren Sie sich näher in Abschnitt DAB/DAB+ Setup-Modus.

INFORMATION ZU JETZT ABGESPIELT

Drücken Sie mehrmals die **DISP**-Taste, um verschiedene Einstellungen für das Gerät (z.B. Datum) oder verfügbare, von aktuellen Radiosender übertragene Daten (z.B. Radiotext) anzuzeigen.

GEBRAUCH EINES KOPFHÖRERS / OHRHÖRERS

Kopfhörer-Ausgang
Maximale Ausgangsspannung ≤ 150mV
ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON MÖGLICHEN GEHÖRSCHÄDEN SOLLTEN SIE NICHT FÜR LÄNGERE ZEIT MIT HOHER LAUTSTÄRKE HÖREN.
Vor dem Anschließen eines Kopfhörers zuerst die Lautstärke verringen, sie kann danach bei Bedarf wieder erhöht werden. Stellen Sie nach dem Anschließen bei großer Lautstärke keine für Gehör unverträglichen schädlichen Wenn ein Kopfhörer für längere Zeit mit hoher Lautstärke verwendet wird, kann dies zu Gehörschäden führen.

Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör!

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das Gerät mit Cinch-Kabel (nicht enthalten) mit in Lautverstärkung) am LINE OUT-Anschlüssen an der Rückseite des Geräts an und das andere Ende des Kabels an die Eingangsbuchse des Verstärkers.
1. Schalten Sie Ihre Audiogerät ein.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Modus (DAB/ FM/ CD/ USB/ PHONO/ BLUETOOTH/ AUX) auszuwählen.

AUSWECHSELN DER PLATTENSPIELERNADEL

Entfernen Sie die Nadel aus der Kartusche
1. Heben Sie die Abdeckung.
Um die alte Nadel zu entfernen, setzen Sie einen Schraubenzieher in den Schlitz ein, wie in der Abbildung, und ziehen Sie ihn nach unten, wie in Punkt "A" gezeigt.
2. Ziehen Sie die Nadel nach oben, bis sie sie herausgezogen.

Einsetzen der Nadel
1. Setzen Sie die Nadel der Nadel und führen Sie sie ein, indem Sie sie nach unten drücken.
2. Drücken Sie die Nadel nach oben, bis sie einrastet.
3. Ersetzen Sie die Abdeckung.

TIPPS FÜR OPTIMIEREN DER LEISTUNG

1. Wenn Sie den Deckel des Plattenspielers öffnen oder schließen, gehen Sie sicherheitshalber vorsichtig vor, damit es nicht zu Schäden kommt.
2. Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit Ihren Fingern. Vermeiden Sie jegliche Berührung der Nadel mit Fremdkörpern.
3. Reinigen Sie die Nadelspitze nur mit einem weichen Pinsel in einer von hinten nach vorne Richtung (siehe Abbildung).
4. Überprüfen Sie regelmäßig der Nadel Reinigungsfilzstreifen, ersetzen Sie nur sehr sparsam so!
5. Wenn Sie den Plattenteller und den Plattentteller mit einem weichen Tuch ab. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel. Reinigen Sie gelegentlich die Staubschutzes und des Gehäuses.
6. Verwenden Sie keine chemischen Chemikalien oder Lösungsmittel zur Reinigung jeglicher Teile des Plattenspielers.

NOTE:Die CE-Kennzeichnung gilt nur für Modell MT-110 DAB den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter www.new-one.fr heruntergeladen werden.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung:
Eingangsspannung:
Ausgang: 12V ⎓ 1.0A, Leistung: DC 12V ⎓ 1.0A

RADIO
UKW: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174 928-239 200 MHz
Empfänger:
DAB/DAB+ Version: V4.1
UKW-Empfänger: Superheterodyne
UKW-Ausgangsleistung (Ausgangsleistung): 4 dBm
Betriebsbereiche: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinflussen)

Das Modell und die technischen Spezifikationen können jederzeit ungankündigt geändert werden.

WARTUNG

Reinigung
Schalten Sie das Gerät aus und stecken Sie den Netzstromstecker vom Netzstromanschluss ab, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie einen weichen, sauberen und trockenen Lappen. Betreiben Sie keine Reinigungsmittel, Benzin oder Alkohol. Diese können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.
- Die Gehäuse von Lüftungsschlitzen, schwarzem Mittlin oder Mitteln auf Alkoholbasis können Schäden verursachen.
- Wenn ein Glasreinigungsmittel verwendet wird, sprühen Sie es nicht direkt auf den Stromstecker abziehen und von einem Fachmann prüfen lassen.

Vorsichtsmaßnahmen
- Verwenden Sie keine Ihnen mit ungewöhnlichen Formen (zum Beispiel: Dreieck, Stern usw.), da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Legen Sie niemals eine Münze auf einmal in Disc-Fach.
- Versuchen Sie nicht, das Disc-Fach während der Wiedergabe zu öffnen.
- Versuchen Sie nicht, mehr als eine Disc mit Papierhülle oder dünn nicht wiedergegeben werden. Vor der Wiedergabe der Disc mit einem Lagen Klebeband oder Papier, die sich lösen können, sollten Sie sicherstellen, dass sich an Ihnen, an welchen Hülle befindet. Wenn Klebeband oder Papier sich auftreten, Sie können sich verformen. Legen Sie ihre Discs nach dem Gebrauch in Hülle.

Wichtiger Hinweis
Vor dem Transport des Geräts die eventuell vorhandene Disc herausnehmen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

ACHTUNG: Um das Risiko von Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Lassen Sie die Instandhaltung nur durch qualifiziertes Service-Personal durchführen.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf der Anwesenheit nicht isolierter gefährlicher Spannungen hin, welche ausreichen können, um einen Stromschlag zu verursachen.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Hinweise zum Betrieb und zur Wartung (Instandhaltung) des Gerätes hin.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Sicherheitsvorrichtungen oder wenn diese defekt sind, kann es zu einer gefährlichen Strahlungsaussetzung kommen. Setzen Sie jede Exposition mit dem Laserstrahl.

WARNHINWEIS:
- Verwenden Sie eine ausreichende Lüftung des Gerätes und lassen Sie die Lüftungsöffnungen nicht verschlossen werden.
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Werfen Sie keine Batterien ins Feuer!
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Tropfen oder Spritzwasser.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in tropischen Klimaten.

SETUP-MENÜ

Navigation durch das Setup-Menü:
1. Betätigen Sie die Taste **MENU** im DAB/DAB+ - Modus Halten Sie die **MENU**-Taste, um in das Einstellungsmenü zu gelangen.
2. Drücken Sie die **SELECT**-Taste, um das Auswahl zu bestätigen.
3. Betätigen Sie die **SELECT**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

DAB/DAB+ Einstellungsmenü
Vollständige Bereichssuche
Mit dieser Funktion können Sie eine automatische Suche durchführen und eine Liste der verfügbaren Sender erstellen.

Manuell einstellen
Mit dieser manuellen Funktion für die Positionierung der Antenne und des Gerätes, um eine optimale Signalstärke zwischen Sendern oder einer Frequenz zu erhalten.

DRC (Dynamikbereich-Kompression)
Falls das Gerät in einer lauten Umgebung verwendet wird, können leise Töne mit der DRC-Funktion besser gehört werden. Sie können DRC auf HIGH, LOW oder OFF (ausschalten) DRC-Pegel zu wählen: DRC aus, DRC tief, DRC hoch
- DRC aus - keine Kompimierung. Dies ist die Standardeinstellung.
- DRC tief - niedrige Kompimierung.
- DRC hoch - maximale Kompimierung.

Hinweis:
- Die DRC-Funktion ist nur mit verbreiteten Dynamikbereich verfügbar
- Nach der Auswahl der DRC-Einstellung wird der Ton lauter wiedergegeben.

Löschen?
Löschen Sie Sender, die angezeigt, jedoch nicht mehr empfangen werden. Mit dieser Funktion können alle Sender, die in der Senderliste vor einem Fenster sind, einzeln gelöscht oder gelöscht werden.

System
Verfügbare Systemeinstellungen: Sleep, Uhrzeit, Beleuchtung, Sprache, Werkseinstellung, SW-version.

- Sleep
Sie können die Schlafzeiten aufrufen.

- Uhrzeit
Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit- und Datumseinstellungen konfigurieren.

- Beleuchtung
Stellt beschreibt die Helligkeit der Funktion „Beleuchtung".

- Sprache
To select the desired language of the unit's menu.

- Werkseinstellung
Mit Werkseinstellungen Einstellungen werden zurückgesetzt.Wenn Sie den Rücksetzungsmodus aufgerufen haben, wählen Sie mit dem **SELECT**-Regler die Option „Ja" und drücken Sie die **SELECT**- Taste, um zu bestätigen. Um die Funktion abzubrechen, wählen Sie mit dem **SELECT**-Regler die Option „Nein" und drücken Sie die **SELECT**- Taste.

- SW-Version
Wird die aktuelle Software-Version angezeigt.

Einstellungen für Internetradio
Sender Einstellungen

Manuelle Eingabe
Mit dieser Funktion können Sie eine Station **SOURCE** zur Auswahl des Eingangs, an dem Ihr Plattenspieler angeschlossen ist.

Audio Einstellungen
Stellen Sie im UKW-Radiomodus die Einstellung „Stereo möglich" oder „Nur Mono".

System
Informieren Sie sich näher in Abschnitt DAB/DAB+ Setup-Modus.

INFORMATION ZU JETZT ABGESPIELT

Drücken Sie mehrmals die **DISP**-Taste, um verschiedene Einstellungen für das Gerät (z.B. Datum) oder verfügbare, von aktuellen Radiosender übertragene Daten (z.B. Radiotext) anzuzeigen.

GEBRAUCH EINES KOPFHÖRERS / OHRHÖRERS

Kopfhörer-Ausgang
Maximale Ausgangsspannung ≤ 150mV
ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON MÖGLICHEN GEHÖRSCHÄDEN SOLLTEN SIE NICHT FÜR LÄNGERE ZEIT MIT HOHER LAUTSTÄRKE HÖREN.
Vor dem Anschließen eines Kopfhörers zuerst die Lautstärke verringen, sie kann danach bei Bedarf wieder erhöht werden. Stellen Sie nach dem Anschließen bei großer Lautstärke keine für Gehör unverträglichen schädlichen Wenn ein Kopfhörer für längere Zeit mit hoher Lautstärke verwendet wird, kann dies zu Gehörschäden führen.

Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör!

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie das Gerät mit Cinch-Kabel (nicht enthalten) mit in Lautverstärkung) am LINE OUT-Anschlüssen an der Rückseite des Geräts an und das andere Ende des Kabels an die Eingangsbuchse des Verstärkers.
1. Schalten Sie Ihre Audiogerät ein.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Modus (DAB/ FM/ CD/ USB/ PHONO/ BLUETOOTH/ AUX) auszuwählen.

AUSWECHSELN DER PLATTENSPIELERNADEL

Entfernen Sie die Nadel aus der Kartusche
1. Heben Sie die Abdeckung.
Um die alte Nadel zu entfernen, setzen Sie einen Schraubenzieher in den Schlitz ein, wie in der Abbildung, und ziehen Sie ihn nach unten, wie in Punkt "A" gezeigt.
2. Ziehen Sie die Nadel nach oben, bis sie sie herausgezogen.

Einsetzen der Nadel
1. Setzen Sie die Nadel der Nadel und führen Sie sie ein, indem Sie sie nach unten drücken.
2. Drücken Sie die Nadel nach oben, bis sie einrastet.
3. Ersetzen Sie die Abdeckung.

TIPPS FÜR OPTIMIEREN DER LEISTUNG

1. Wenn Sie den Deckel des Plattenspielers öffnen oder schließen, gehen Sie sicherheitshalber vorsichtig vor, damit es nicht zu Schäden kommt.
2. Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit Ihren Fingern. Vermeiden Sie jegliche Berührung der Nadel mit Fremdkörpern.
3. Reinigen Sie die Nadelspitze nur mit einem weichen Pinsel in einer von hinten nach vorne Richtung (siehe Abbildung).
4. Überprüfen Sie regelmäßig der Nadel Reinigungsfilzstreifen, ersetzen Sie nur sehr sparsam so!
5. Wenn Sie den Plattenteller und den Plattentteller mit einem weichen Tuch ab. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel. Reinigen Sie gelegentlich die Staubschutzes und des Gehäuses.
6. Verwenden Sie keine chemischen Chemikalien oder Lösungsmittel zur Reinigung jeglicher Teile des Plattenspielers.

NOTE:Die CE-Kennzeichnung gilt nur für Modell MT-110 DAB den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter www.new-one.fr heruntergeladen werden.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung:
Eingangsspannung:
Ausgang: 12V ⎓ 1.0A, Leistung: DC 12V ⎓ 1.0A

RADIO
UKW: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174 928-239 200 MHz
Empfänger:
DAB/DAB+ Version: V4.1
UKW-Empfänger: Superheterodyne
UKW-Ausgangsleistung (Ausgangsleistung): 4 dBm
Betriebsbereiche: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinflussen)

Das Modell und die technischen Spezifikationen können jederzeit ungankündigt geändert werden.

WARTUNG

Reinigung
Schalten Sie das Gerät aus und stecken Sie den Netzstromstecker vom Netzstromanschluss ab, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie einen weichen, sauberen und trockenen Lappen. Betreiben Sie keine Reinigungsmittel, Benzin oder Alkohol. Diese können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.
- Die Gehäuse von Lüftungsschlitzen, schwarzem Mittlin oder Mitteln auf Alkoholbasis können Schäden verursachen.
- Wenn ein Glasreinigungsmittel verwendet wird, sprühen Sie es nicht direkt auf den Stromstecker abziehen und von einem Fachmann prüfen lassen.

Vorsichtsmaßnahmen
- Verwenden Sie keine Ihnen mit ungewöhnlichen Formen (zum Beispiel: Dreieck, Stern usw.), da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Legen Sie niemals eine Münze auf einmal in Disc-Fach.
- Versuchen Sie nicht, das Disc-Fach während der Wiedergabe zu öffnen.
- Versuchen Sie nicht, mehr als eine Disc mit Papierhülle oder dünn nicht wiedergegeben werden. Vor der Wiedergabe der Disc mit einem Lagen Klebeband oder Papier, die sich lösen können, sollten Sie sicherstellen, dass sich an Ihnen, an welchen Hülle befindet. Wenn Klebeband oder Papier sich auftreten, Sie können sich verformen. Legen Sie ihre Discs nach dem Gebrauch in Hülle.

Wichtiger Hinweis
Vor dem Transport des Geräts die eventuell vorhandene Disc herausnehmen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

ACHTUNG: Um das Risiko von Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Lassen Sie die Instandhaltung nur durch qualifiziertes Service-Personal durchführen.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf der Anwesenheit nicht isolierter gefährlicher Spannungen hin, welche ausreichen können, um einen Stromschlag zu verursachen.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Hinweise zum Betrieb und zur Wartung (Instandhaltung) des Gerätes hin.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Sicherheitsvorrichtungen oder wenn diese defekt sind, kann es zu einer gefährlichen Strahlungsaussetzung kommen. Setzen Sie jede Exposition mit dem Laserstrahl.

WARNHINWEIS:
- Verwenden Sie eine ausreichende Lüftung des Gerätes und lassen Sie die Lüftungsöffnungen nicht verschlossen werden.
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Werfen Sie keine Batterien ins Feuer!
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Tropfen oder Spritzwasser.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in tropischen Klimaten.

PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

DESCRIPTION DEL ALARMA
1. **SELECT**, Confirmar la selección/ ajustes.
2. **TUN.** Tuning, Ajuste arriba/ abajo.
3. Puerto USB
4. Compartimento Del Disco
5. Ⓘ Para encender/ apagar la unidad.
6. **SOURCE**, Seleccionar la fuente
7. Ranura para tarjeta SD
8. Entrada AUX (auditar)
9. **PRESET**, Memoria presintonizadas; Para seleccionar emisoras presintonizadas
10. **REPEAT**, Ajuste del modo de repetición.
11. **RANDOM**, Ajuste del modo aleatorio
12. **DIMMER**, Intensidad luminosa de la pantalla
13. **SNOOZE**, Para activar la función de la alarma
14. **SLEEP**, Para seleccionar el tiempo para el apagado automático
15. **MENU**, Para acceder al menú principal
16. **INFO**, Para ver la información sobre la emisora de radio
17. Interruptor de detección automática (Apagado)
18. Interruptor de encendido/ apagado
19. Interruptor del brazo
20. Cartucho con aguja
21. Eje

ALIMENTACIÓN

Utilización del adaptador de red
Adaptador de corriente:
Input 100-240V ⎓ 50/60Hz 0.5A
Output 12V ⎓ 1.0A

Este adaptador funciona con una alimentación de 100-240V ~ 50/60Hz y 240V ~. El adaptador de red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de corriente.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final y el volumen se encuentre por debajo del nivel 5 o más bajo y no se accione ningún dispositivo por un periodo de 15 minutos, la unidad pasará al modo de espera automáticamente.

Atención:
- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No utilice ningún otro adaptador.
- Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Coloque el aparato en un lugar bien ventilado y compruebe que puede acceder a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Asegúrese de que el adaptador de red no se pise ni se aplaste. Si el aparato o el mismo debe permanecer desplegado en todo momento. Para cortar por completo el suministro de corriente, desenchufe el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de modo que no se pueda pisar ni quedar aplastado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

ENCENDER/APAGAR EL APARATO

- Para encender el aparato, pulse el botón Ⓘ (ENCENDIDO/APAGADO) o la perilla de ajuste de volumen. El aparato se encenderá en el modo espera y a continuación pulse el botón Ⓘ para encender la unidad.
- Cuando haya terminado de escuchar la radio, pulse el botón Ⓘ (ENCENDIDO/APAGADO) o la perilla de ajuste de volumen para apagar el aparato y a continuación deslice el interruptor de POWER ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) situado en la parte posterior del aparato.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

La función [DAB/FM/AUX IN/BLUETOOTH/PHONO/USB] se puede seleccionar pulsando el botón **SOURCE** repetidamente.

AJUSTE DE VOLUMEN

Para aumentar o disminuir el volumen, gire el dial **VOLUME** hacia la derecha o izquierda.

AJUSTE DE FECHA Y HORA

La primera vez que encuche la radio [DAB/FM], la fecha y la hora se ha producido la secuencia predeterminada de fábrica. Para ajustar la fecha y la hora con la fecha y hora, que se ajusta automáticamente al horario de verano.

Para ajustar la fecha y la hora, la información transmitida la radio y siga los pasos descritos a continuación:
1. Pulse el botón **MENU** para acceder al menú.
2. Gire el dial de **SELECT** hasta que aparezca «System» (Sistema). Pulse el botón **SELECT** para acceder a esa opción.
3. Gire el dial de **SELECT** hasta que aparezca «Time» (Hora). Pulse el botón **SELECT** para acceder a esa opción. Aparecerá «Time Auto» (Ajuste automático de la hora) y la hora se ajustará automáticamente.
4. Gire el dial de **SELECT** hasta que aparezca «Time Manual» (Ajuste manual de la hora). Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
5. Gire el dial de **SELECT** hasta que aparezca «Set date» (Ajustar fecha) y pulse el botón **SELECT** para confirmar.
6. Gire el dial de **SELECT** hasta que aparezca «Auto update» (Actualización automática). Actualice la hora automáticamente desde la señal DAB (DAB signal), la señal FM (FM signal), la señal DAB o la FM (DAB or FM signal).
7. Mantenga presionado el botón de **MENU**, se mostrará «System», presione el botón de **SELECT** para confirmar.
8. Gire el botón de **SELECT** para desplazarse hasta «Time». Presione **SELECT** para confirmar.
9. Gire el botón de **SELECT** para desplazarse hasta «Set date». Presione **SELECT** para confirmar y gire el control de **SELECT** para desplazarse hasta «Update from DAB» (Actualizar desde DAB). Presione **SELECT** para confirmar, a continuación, su canción o sonido se reproducirá durante unos segundos mientras se actualizan las siguientes opciones automáticamente.

MODO DE REPRODUCCIÓN(CD/MP3)

Reproducción repetida
Pulse el botón **REPEAT** repetidamente para seleccionar un modo de reproduc